

No. 7000

**FINLAND
and
ARGENTINA**

Agreement concerning military service. Signed at Buenos Aires, on 8 May 1963

Official texts: Finnish and Spanish.

Registered by Finland on 2 December 1963.

**FINLANDE
et
ARGENTINE**

Accord relatif au service militaire. Signé à Buenos Aires, le 8 mai 1963

Textes officiels finnois et espagnol.

Enregistré par la Finlande le 2 décembre 1963.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 7000. AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF FINLAND AND THE GOVERNMENT OF ARGENTINA CONCERNING MILITARY SERVICE. SIGNED AT BUENOS AIRES, ON 8 MAY 1963

The Government of the Republic of Finland and the Government of the Argentine Republic, desiring in a spirit of friendly understanding to overcome the difficulties relating to the military service of persons who are Finnish nationals under Finnish law and Argentine nationals under Argentine law, have agreed upon the following provisions :

Article I

Persons having Finnish nationality under the laws of the Republic of Finland and Argentine nationality under the laws of the Argentine Republic shall be exempt in peacetime from the military service required of them under Finnish law on condition that, by furnishing a certificate issued by the Argentine authorities, they can establish that they have complied with their military service obligation under Argentine law or have been definitively exempted from such obligation.

Article II

Persons having Finnish nationality under the laws of the Republic of Finland and Argentine nationality under the laws of the Argentine Republic shall be exempt in peacetime from the military service required of them under Argentine law on condition that, by furnishing a certificate issued by the Finnish authorities, they can establish that they have complied with their military service obligation under Finnish law or have been definitively exempted from such obligation.

Article III

The foregoing provisions shall in no way affect the legal position of the said persons in the matter of nationality.

¹ Came into force on 5 November 1963, the date of the exchange of the instruments of ratification at Helsinki, in accordance with the provisions of article IV.

Article IV

This Agreement shall be approved and ratified in accordance with the constitutional procedures of each of the High Contracting Parties.

The instruments of ratification shall be exchanged at Helsinki, and the Agreement shall enter into force simultaneously in respect of both Parties on the date of the exchange of the instruments of ratification.

This Agreement may be denounced by either Party before 1 October of any year.

IN WITNESS WHEREOF this Agreement has been signed in two copies in Finnish and in two copies in Spanish, all being equally authentic, at Buenos Aires on 8 May 1963.

For the Government of the Republic of Finland :

Soini PALASTO

For the Government of the Argentine Republic :

Carlos Manuel MUÑIZ
